

COBRA KAI

DEUTSCHE SPRACHE

Erstellt von

Josh Heald | Jon Hurwitz | Hayden Schlossberg

EPISODE 2.03

"Fire and Ice"

Als Miguel von Robbys Identität erfährt, erzählt Johnny von seinem Versagen als Vater. Um Studenten anzuwerben, veranstaltet Daniel eine Demonstration auf einem Festival.

Geschrieben von:

Stacey Harman

Regie:

Michael Grossman

Sendetermin:

24.04.2019

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLIX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

Die Darsteller



Ralph Macchio	...	Daniel LaRusso
William Zabka	...	Johnny Lawrence
Courtney Henggeler	...	Amanda LaRusso
Xolo Maridueña	...	Miguel Diaz
Tanner Buchanan	...	Robby Keene
Mary Mouser	...	Samantha LaRusso
Jacob Bertrand	...	Hawk
Gianni DeCenzo	...	Demetri
Martin Kove	...	John Kreese
Paul Walter Hauser	...	Raymond
Nichole Brown	...	Aisha Robinson
Dan Ahdoot	...	Anoush
Aedin Mincks	...	Mitch
Khalil Everage	...	Chris
Christian Anderson	...	Paul
Andrea Andrade	...	Sarah
Matt Borlenghi	...	Lyle
Susan Gallagher	...	Lynn
Kathleen Hogan	...	Sunny Mitchell
Hannah Kepple	...	Moon
Owen Morgan	...	Bert
Christian Scholfield	...	Mason

1

00:00:11 --> 00:00:14

Die Kids sagten, kauf einen Apple.
Das ist eine Gurke.

2

00:00:14 --> 00:00:17

-Das Stück Scheiße geht nicht mal an.
-Das ein Dell

3

00:00:18 --> 00:00:21

und er ist nicht kaputt.
Haben Sie den Knopf gedrückt?

4

00:00:21 --> 00:00:22

Klar. Ich bin kein Idiot.

5

00:00:30 --> 00:00:33

Hatten Sie echt noch nie einen Computer?

6

00:00:33 --> 00:00:35

Nein, ich bin kein Nerd.

7

00:00:38 --> 00:00:39

Okay.

8

00:00:40 --> 00:00:41

Zeig, was du kannst.

9

00:00:46 --> 00:00:48

Bewegung, dummer Pfeil.

10

00:00:48 --> 00:00:49

Blöder Scheiß.

11

00:00:50 --> 00:00:52

Wo ist das Internet?

12

00:00:55 --> 00:00:56

Scheiße.

13

00:00:57 --> 00:01:00
Ja, Sie Arsch, ich hab überall geklickt.
Wo ist das Internet?

14
00:01:00 --> 00:01:04
-Haben Sie eine Verbindung zum WLAN?
-Klar.

15
00:01:05 --> 00:01:06
Was ist WLAN?

16
00:01:06 --> 00:01:09
Kumpel, wir sind ein Pfandhaus,
kein IT-Support.

17
00:01:09 --> 00:01:10
Finden Sie es heraus.

18
00:01:13 --> 00:01:15
INTERNET FÜR DUMMIES

19
00:01:18 --> 00:01:20
PASSWORT: ZUERST_SCHLAGEN

20
00:01:21 --> 00:01:22
VERBINDUNG HERGESTELLT

21
00:01:25 --> 00:01:25
HEISSE FRAUEN

22
00:01:33 --> 00:01:34
WET-T-SHIRT-WETTBEWERB

23
00:01:39 --> 00:01:40
DER STÄHLERNE ADLER

24
00:01:43 --> 00:01:44
Was?

25
00:01:45 --> 00:01:46

Die Wahrheit?

26

00:01:48 --> 00:01:49

Ich wusste es.

27

00:01:51 --> 00:01:52

Jetzt du.

28

00:01:56 --> 00:01:57

Daumen hoch dafür.

29

00:02:03 --> 00:02:05

Sowas musst du blocken!

30

00:02:09 --> 00:02:10

Blöde Werbung.

31

00:02:11 --> 00:02:14

Innerer Frieden, Konzentration, Balance.

32

00:02:15 --> 00:02:19

Das sind nur einige Fähigkeiten,
die du bei Miyagi-Do-Karate meisterst.

33

00:02:19 --> 00:02:24

Ich bin Daniel LaRusso und bevor ich
der größte Autohändler im Valley war..

34

00:02:24 --> 00:02:25

-Was zum..

-...war ich

35

00:02:25 --> 00:02:27

zweifacher U18-All-Valley-Champion.

36

00:02:28 --> 00:02:31

Erlerne selbst die Geheimnisse
des Okinawa-Karate,

37

00:02:31 --> 00:02:34

des wahren Karate,
und komm ins Miyagi-Do-Team.

38

00:02:34 --> 00:02:35
Mistkerl.

39

00:02:36 --> 00:02:39
Sei keine falsche Schlange,
sei ein Champion.

40

00:02:39 --> 00:02:41
Twittert uns mit dem Hashtag TeamMiyagiDo.

41

00:02:42 --> 00:02:44
Und alle Stunden sind kostenlos.

42

00:02:44 --> 00:02:45
Genau, kostenlos.

43

00:02:46 --> 00:02:49
Denn bei Miyagi-Do geht es nicht ums Geld.

44

00:02:49 --> 00:02:51
Es geht um Karate.

45

00:03:13 --> 00:03:15
Zweiter Versuch. Wirf ihn zurück.

46

00:03:15 --> 00:03:18
-Im Volleyball gibt's keine Mulligans.
-Sagst du.

47

00:03:19 --> 00:03:20
Trinkpause.

48

00:03:23 --> 00:03:26
Cobra Kai? Habt ihr nicht
das Karate-Turnier gewonnen?

49

00:03:29 --> 00:03:32

Das All Valley? Das Raufen in Reseda?

50

00:03:33 --> 00:03:36

Ja, das haben wir definitiv.

51

00:03:37 --> 00:03:38

Cool.

52

00:03:38 --> 00:03:41

Wir gehen schwimmen,
aber spielen wir später?

53

00:03:42 --> 00:03:43

Auf jeden.

54

00:03:45 --> 00:03:46

Das heißt, auf jeden Fall.

55

00:03:49 --> 00:03:51

Alle Achtung, Playboy.

56

00:03:53 --> 00:03:55

Du solltest dir den Erfolg

57

00:03:55 --> 00:03:57

bei Cobra Kai verdienen.
Meldest du dich an?

58

00:03:58 --> 00:04:01

Weiß nicht. Ich genieße den Preis
ohne den Schweiß.

59

00:04:01 --> 00:04:03

-Hawk.

-Hey, da bist du ja.

60

00:04:04 --> 00:04:05

Was geht?

61

00:04:06 --> 00:04:09

Nein. Das reicht jetzt.
Es ist ein schöner Tag.

62

00:04:09 --> 00:04:12
Hier sind lauter Girls.
Heul nicht mehr wegen Sam.

63

00:04:12 --> 00:04:14
Es ist nicht wegen Sam. Es ist Sensei.

64

00:04:14 --> 00:04:17
Seine Vorstrafen?
Meine Eltern sahen es online.

65

00:04:17 --> 00:04:21
-Das macht ihn nur krasser.
-Es geht um ihn und Robby Keene.

66

00:04:25 --> 00:04:29
Machen wir mehr zum 4. Juli.
Mehr Rot, Weiß, Blau, mehr Feuerwerk.

67

00:04:29 --> 00:04:33
Das Valley Fest ist dieses Jahr größer,
also wollen wir auffallen.

68

00:04:34 --> 00:04:36
Essen für meine Lieblingschefin.

69

00:04:39 --> 00:04:41
Du kannst nicht ewig sauer sein.

70

00:04:42 --> 00:04:43
Warum sollte ich?

71

00:04:43 --> 00:04:47
Weil mein Mann das halbe Marketingbudget
in Werbung für sein Karate-Studio steckt?

72

00:04:48 --> 00:04:50
Du weißt, es heißt Dojo.

73

00:04:51 --> 00:04:54
Das Autohaus kriegt seine Werbung
beim Valley Fest.

74

00:04:54 --> 00:04:57
Für Miyagi-Do könnte der Werbespot
viel verändern.

75

00:04:59 --> 00:05:02
Steckst du in einer Midlife-Crisis?
Ist es das?

76

00:05:02 --> 00:05:04
Wie Jessica Bluesteins Mann,

77

00:05:04 --> 00:05:07
der eine Band gründete und
eine Pilateslehrerin flachlegte?

78

00:05:07 --> 00:05:08
Schau mal.

79

00:05:10 --> 00:05:13
Sorry, dass ich den Werbespot
gemacht habe, ohne dich zu fragen.

80

00:05:13 --> 00:05:16
-Ich tue es nie wieder, versprochen.
-Danke.

81

00:05:17 --> 00:05:20
John Kreese ist zurück,
da muss ich alles verbessern.

82

00:05:20 --> 00:05:24
Johnny Lawrence ist eine Sache,
aber Kreese ist gefährlich.

83

00:05:24 --> 00:05:27
Ja, sehr gefährlich.

Ein altersschwacher Karate-Trainer.

84

00:05:27 --> 00:05:30
Der Mann hat seinen eigenen Tod
vorgetäuscht.

85

00:05:30 --> 00:05:31
Zweimal offenbar.

86

00:05:31 --> 00:05:34
Mit so einem Psychopathen
haben wir es zu tun.

87

00:05:36 --> 00:05:39
Unglaublich, dass ich das sage,
aber mir fehlen die einfachen Tage

88

00:05:39 --> 00:05:42
-mit Schwänzen auf Werbetafeln.
-Hey Sensei.

89

00:05:43 --> 00:05:46
Ich sah die Werbung.
Ich will beinahe auch Karate machen.

90

00:05:46 --> 00:05:49
Ich denke, du hast keine
kulturelle Aneignung betrieben.

91

00:05:50 --> 00:05:52
Kulturelle was? Was meinst du?

92

00:05:52 --> 00:05:55
Schleim, wie du willst,
du gehst nicht zurück nach Encino.

93

00:05:55 --> 00:05:57
Du bleibst in North Hollywood.

94

00:05:57 --> 00:06:00
Ich passe nicht hierher.

Meine Haut ist zu empfindlich für Tattoos.

95

00:06:01 --> 00:06:02

"Möchtegern-Asiat"?

96

00:06:02 --> 00:06:05

Sie nennen mich hier "Daniel LaRassist".

97

00:06:06 --> 00:06:09

"Stereotypische Musik."

Das war Mr. Miyagis Lieblingslied.

98

00:06:09 --> 00:06:13

Keine Sorge. Manche posten halt immer negative Kommentare.

99

00:06:13 --> 00:06:15

Viele mochten es auch.

100

00:06:15 --> 00:06:19

Sicher, einige davon sind Bots, aber du bekommst sicher viele Schüler.

101

00:06:25 --> 00:06:27

Ich hab online gesucht und du hattest recht.

102

00:06:28 --> 00:06:29

Sensei ist Keenes Vater.

103

00:06:32 --> 00:06:33

Wieso hat er nichts gesagt?

104

00:06:33 --> 00:06:38

Keine Ahnung. Aber darum war er sauer, dass wir Keene fertiggemacht haben.

105

00:06:38 --> 00:06:40

Keine Gnade, außer für seinen Sohn.

106

00:06:42 --> 00:06:43
Da sollen wir lasch sein.

107
00:06:44 --> 00:06:46
Habt ihr den Werbespot gesehen?

108
00:06:48 --> 00:06:51
Sams Vater hat ein eigenes Dojo
und ist gegen Cobra Kai.

109
00:06:53 --> 00:06:58
Denn bei Miyagi-Do geht es nicht ums Geld.
Es geht um Karate.

110
00:06:58 --> 00:07:01
Karate kostenlos.
Wie soll ich da mithalten?

111
00:07:01 --> 00:07:04
"Falsche Schlange"? Er meint uns.

112
00:07:04 --> 00:07:08
Miyagi-Do. Ich hätte mich
um den alten Mistkerl kümmern sollen.

113
00:07:08 --> 00:07:11
Warum zahlen wir für Karate,
wenn er es umsonst anbietet?

114
00:07:12 --> 00:07:16
Das ist eine Kriegserklärung.
Wir müssen sofort handeln.

115
00:07:16 --> 00:07:17
Ich weiß, was nötig ist.

116
00:07:19 --> 00:07:21
Ich weiß genau, was ich mache.

117
00:07:29 --> 00:07:31
Denk dran, beweg dich im Kreis.

118

00:07:32 --> 00:07:35
-Ich hab's ins Finale geschafft.
-Weil du nicht gegen mich antratst.

119

00:07:38 --> 00:07:40
Hör zu, ich möchte dir danken.

120

00:07:41 --> 00:07:42
Wofür?

121

00:07:42 --> 00:07:47
Letzte Woche hatte ich kein warmes Wasser.
Jetzt hab ich einen Whirlpool im Garten.

122

00:07:47 --> 00:07:50
Sei nicht zu froh.
Da lag ein totes Opossum drin.

123

00:07:52 --> 00:07:52
Ernsthaft.

124

00:07:53 --> 00:07:54
Danke.

125

00:07:55 --> 00:07:58
In letzter Zeit war es hart
und ihr kümmert euch um mich.

126

00:08:00 --> 00:08:01
Dazu sind Freunde da.

127

00:08:03 --> 00:08:04
Nicht alle.

128

00:08:06 --> 00:08:08
Okay, Leute. Genug geplaudert. Mal sehen.

129

00:08:12 --> 00:08:13
Guten Tag.

130

00:08:13 --> 00:08:15
Hallo, wir wollen zu Miyagi-Do.

131

00:08:16 --> 00:08:19
-Da seid ihr richtig.
-Der Unterricht ist gratis?

132

00:08:19 --> 00:08:20
Absolut.

133

00:08:21 --> 00:08:22
Bereit, loszulegen?

134

00:08:24 --> 00:08:25
Ja.

135

00:08:25 --> 00:08:27
Toll. Vorne sind ein paar Eimer Farbe.

136

00:08:27 --> 00:08:30
Der Zaun braucht einen frischen Anstrich.
Robby zeigt es euch.

137

00:08:32 --> 00:08:35
-Wir streichen den Zaun?
-Seid offen. Bald wird alles klar.

138

00:08:36 --> 00:08:38
Um Miyagi-Do-Karate zu erlernen, müsst ihr

139

00:08:38 --> 00:08:43
eure falschen Vorstellungen über das,
was Training ausmacht, vergessen.

140

00:08:43 --> 00:08:45
Ich wusste, das war Mist.

141

00:08:45 --> 00:08:48
Das war ein Betrug,

um Kinder für Gartenarbeit zu finden.

142

00:08:49 --> 00:08:52

-Nein, es gehört zum Prozess.

-Ja. Der Prozess.

143

00:08:52 --> 00:08:55

Meine Mutter hatte recht.
Autoverkäufer sind unehrlich.

144

00:08:55 --> 00:08:58

Ich will nichts verkaufen,
sondern Karate lehren.

145

00:08:58 --> 00:09:01

Komm. Sehen wir uns
das mit der Schlange an.

146

00:09:09 --> 00:09:13

Im Valley wird viel
über kostenloses Karate geredet.

147

00:09:14 --> 00:09:17

Aber man kriegt im Leben nur etwas,
wenn man bezahlt.

148

00:09:17 --> 00:09:19

Die Konkurrenz wegstutzen?

149

00:09:22 --> 00:09:24

Dann schwingt euren Arsch zu Cobra Kai.

150

00:09:25 --> 00:09:27

Schießt auf den Meditationsquatsch.

151

00:09:27 --> 00:09:31

Ihr braucht knochenknirschendes,
fressepolierendes amerikanisches Karate.

152

00:09:34 --> 00:09:37

Genug von Selbstverteidigung.

Lernt Selbstangriff.

153

00:09:38 --> 00:09:40

Seid keine Weicheier. Kommt zu Cobra Kai

154

00:09:41 --> 00:09:44

und ich zeige euch den Weg der Faust.

155

00:09:46 --> 00:09:47

Und Schnitt.

156

00:09:47 --> 00:09:49

-Ist es im Kasten?

-Ich denke schon.

157

00:09:49 --> 00:09:52

Gut, toll.

Füge die Cobra-Kai-Schlange am Ende ein.

158

00:09:53 --> 00:09:54

Sie soll hervorstechen.

159

00:09:55 --> 00:09:58

Verchrome sie.

Und "Thunderstruck" im Hintergrund.

160

00:09:58 --> 00:10:01

Die Songrechte sind sicher zu teuer.

161

00:10:01 --> 00:10:03

Der gehört mir schon.

Kassette ist im Auto.

162

00:10:04 --> 00:10:06

Füge am Ende noch so ein Haschisch ein.

163

00:10:06 --> 00:10:09

Also "Haschisch Team Cobra Kai" oder so.

164

00:10:09 --> 00:10:10

Und schick es ins Internet.

165

00:10:13 --> 00:10:16

Hey, dieser Fettsack Zarkarian
soll den Rest hier rausholen.

166

00:10:16 --> 00:10:20

Ich habe viele neue Schüler.
Das ist kein Lagerraum mehr.

167

00:10:20 --> 00:10:24

-Sensei, können wir reden?
-Ich weiß von dem Infomercial.

168

00:10:24 --> 00:10:27

Es geht nicht darum.
Es geht um Robby Keene.

169

00:10:28 --> 00:10:30

Was ist mit ihm?

170

00:10:30 --> 00:10:32

Sein Foto war an Ihrem Kühlschrank.

171

00:10:33 --> 00:10:35

Ich wollte nicht schnüffeln...

172

00:10:36 --> 00:10:37

Wir wissen, er ist Ihr Sohn.

173

00:10:39 --> 00:10:42

Waren Sie deshalb nach dem Turnier
sauer auf uns?

174

00:10:43 --> 00:10:45

Denkt ihr das?

175

00:10:49 --> 00:10:51

Ja, Robby ist mein Sohn.

176

00:10:53 --> 00:10:55
Das beeinflusst nicht,
wie ich mein Dojo leite.

177
00:10:57 --> 00:10:59
Es geht euch auch nichts an, okay?

178
00:11:01 --> 00:11:02
Ja, Sensei.

179
00:11:04 --> 00:11:05
Aber Sensei, ich...

180
00:11:05 --> 00:11:06
Aber nichts.

181
00:11:07 --> 00:11:10
Raus.
Ihr schrubbt den Rest der Woche Matten.

182
00:11:17 --> 00:11:18
Noch etwas, Mr. Diaz?

183
00:11:22 --> 00:11:23
Nein.

184
00:11:39 --> 00:11:40
Okay.

185
00:11:40 --> 00:11:43
Okay, das ist super. Lass es so.

186
00:11:43 --> 00:11:46
-Oh, hey Sensei, wie geht's?
-Ging mir schon besser.

187
00:11:46 --> 00:11:48
Die Kinder haben keine Geduld.

188
00:11:48 --> 00:11:51

Sie sehen Pinsel und Sandpapier
und hauen ab.

189

00:11:52 --> 00:11:55

Ich wünschte,
sie würden das Gesamtbild betrachten.

190

00:11:55 --> 00:11:57

Test. Test eins. Test.

191

00:11:58 --> 00:12:02

Vielleicht kannst du es vorführen.
Zeig ihnen, wie es geht.

192

00:12:03 --> 00:12:04

Das ist...

193

00:12:05 --> 00:12:07

Das ist keine schlechte Idee.

194

00:12:07 --> 00:12:10

-Das war ein Witz.
-Nein, denk doch nur.

195

00:12:10 --> 00:12:14

Das Valley Fest ist riesig.
Da kommen immer viele Leute ins Autohaus.

196

00:12:14 --> 00:12:16

Wenn sich die Augen auf das Dojo richten...

197

00:12:16 --> 00:12:20

-Kannst du Geld vom Autohaus abschöpfen?
-Nicht abschöpfen.

198

00:12:20 --> 00:12:21

Das ist eine Synergie.

199

00:12:22 --> 00:12:24

Synergie. Eine Karate-Show.

200

00:12:24 --> 00:12:25

Genau hier.

201

00:12:25 --> 00:12:28

Die Schüler und der Sensei
von Miyagi-Do-Karate,

202

00:12:28 --> 00:12:32

präsentiert von der LaRusso Auto Group.

203

00:12:33 --> 00:12:34

Das wird ein Hit.

204

00:12:36 --> 00:12:40

Nun, ich weiß, die Kunden würden dich gern
in deinem Gi sehen.

205

00:12:41 --> 00:12:43

Nur die Kunden, was?

206

00:12:49 --> 00:12:54

Der Donut-Laden schmeißt Frittiertes weg,
aber Pfoten weg von meiner Beute.

207

00:12:54 --> 00:12:56

Kannst du woanders obdachlos sein?

208

00:12:57 --> 00:13:00

-Nimm mich doch mit, Baby!

-Das hättest du gern.

209

00:13:03 --> 00:13:04

Ich muss sagen...

210

00:13:05 --> 00:13:07

...es sieht schlecht aus.

211

00:13:08 --> 00:13:11

LaRusso trainiert deinen Sohn
wie seinen eigenen.

212

00:13:11 --> 00:13:12

Danke für Ihre Sorge.

213

00:13:14 --> 00:13:16

Keine Ahnung, wie du das erträgst.

214

00:13:20 --> 00:13:22

Du solltest den Jungen trainieren.

215

00:13:23 --> 00:13:24

Das wird nie passieren, okay?

216

00:13:26 --> 00:13:29

Hey, sag niemals nie, okay?

217

00:13:29 --> 00:13:31

Ich dachte, ich sehe Cobra Kai nie wieder.

218

00:13:32 --> 00:13:36

Mein bester Schüler musste mich daran erinnern, dass alles möglich ist.

219

00:13:38 --> 00:13:41

Gut, dass du noch den Mexikaner hast.

220

00:13:43 --> 00:13:45

-Miguel ist aus Ecuador.

-Jacke wie Hose.

221

00:13:46 --> 00:13:49

Hoffentlich kriegt LaRusso ihn nicht.

222

00:14:01 --> 00:14:03

Hallo Sensei. Was ist los?

223

00:14:03 --> 00:14:04

Machen wir eine Tour.

224

00:14:12 --> 00:14:14

-Gut, was?

-Ja.

225

00:14:15 --> 00:14:17

Darin sind gehackte Zwiebeln.

226

00:14:17 --> 00:14:20

Sal hält es einfach. Kein Gemüsescheiß.

227

00:14:21 --> 00:14:23

Nur ein Grill und Qualitätsfleisch.

228

00:14:30 --> 00:14:32

Siehst du das Gebäude da?

229

00:14:32 --> 00:14:33

Das Krankenhaus?

230

00:14:35 --> 00:14:36

Da wurde Robby geboren.

231

00:14:38 --> 00:14:41

Am 4. Februar 2002.

232

00:14:41 --> 00:14:43

Es war Montag.

233

00:14:44 --> 00:14:47

Seine Mom lag 17 Stunden in den Wehen.

234

00:14:48 --> 00:14:49

War bestimmt verrückt.

235

00:14:51 --> 00:14:52

War es bestimmt.

236

00:14:56 --> 00:14:57

Ich war nicht da.

237

00:15:01 --> 00:15:01

Und...

238

00:15:03 --> 00:15:06

Meine Mutter war gerade gestorben.
Ich war ein Wrack.

239

00:15:07 --> 00:15:09

Ich kannte meinen Vater nie,
ich hatte nur sie.

240

00:15:12 --> 00:15:14

Und dann werde ich plötzlich Vater.

241

00:15:15 --> 00:15:17

Hat mir Angst gemacht.

242

00:15:20 --> 00:15:24

Statt da oben zu sein,
um ihn auf der Welt zu begrüßen...

243

00:15:25 --> 00:15:28

...hab ich total blau nach
einer dreitägigen Sauftour versucht

244

00:15:28 --> 00:15:31

über die Straße zu gehen.

245

00:15:33 --> 00:15:34

Dazu kam es nie.

246

00:15:42 --> 00:15:44

Ich ließ mein Kind...

247

00:15:45 --> 00:15:48

...an seinem allerersten Tag
auf der Welt im Stich...

248

00:15:50 --> 00:15:52

...und seitdem lasse ich ihn

jeden Tag im Stich.

249

00:15:53 --> 00:15:55

Das ist persönlich.
Sie müssen es mir nicht sagen.

250

00:15:55 --> 00:15:56

Nein, ich...

251

00:15:56 --> 00:15:58

Ich hätte es längst tun sollen.

252

00:16:01 --> 00:16:04

Ist eins der schmerzhaftesten Dinge
in meinem Leben.

253

00:16:06 --> 00:16:08

Aber eines der besten Dinge...

254

00:16:09 --> 00:16:11

...ist dich zu unterrichten.

255

00:16:11 --> 00:16:15

Und du sollst wissen, egal, was passiert,
ich verspreche dir...

256

00:16:18 --> 00:16:19

...ich halte immer zu dir.

257

00:16:21 --> 00:16:23

Ich will immer nur dein Bestes.

258

00:16:24 --> 00:16:25

Danke.

259

00:16:25 --> 00:16:26

Ja, okay.

260

00:16:30 --> 00:16:32

Tut mir leid.

261

00:16:34 --> 00:16:35

-Was ist?

-SMS von Aisha.

262

00:16:36 --> 00:16:40

Sie meint, das Miyagi-Do macht eine Show
beim Valley Fest.

263

00:16:43 --> 00:16:44

Ach ja?

264

00:17:06 --> 00:17:09

Können Sie es etwas länger drin lassen?

Danke.

265

00:17:16 --> 00:17:22

Ich habe die ganze Woche vorhergesagt,
dass es richtig heiß wird..

266

00:17:23 --> 00:17:28

-Hey Leute. Danke dafür. Wie geht's euch?

-Etwas kurzfristig, aber es ist okay.

267

00:17:28 --> 00:17:29

-Gut.

-Im Finale könnte ich

268

00:17:29 --> 00:17:33

-einen Flip-Kick machen.

-Keine Sorge. Ich hab's im Griff.

269

00:17:34 --> 00:17:35

Wofür ist das?

270

00:17:36 --> 00:17:37

Das?

271

00:17:41 --> 00:17:42

Werdet ihr sehen.

272

00:18:02 --> 00:18:07

Okay.

273

00:18:07 --> 00:18:10

Als Nächstes habe ich
etwas Tolles für euch.

274

00:18:10 --> 00:18:14

Ich bitte um eure Aufmerksamkeit
für die LaRusso Auto Group

275

00:18:14 --> 00:18:17

mit einer Präsentation
von Miyagi-Do-Karate.

276

00:18:18 --> 00:18:19

Okay.

277

00:18:51 --> 00:18:53

Werden sie kämpfen?

278

00:18:54 --> 00:18:55

Ich glaube schon.

279

00:19:06 --> 00:19:07

Das nennt man Bo.

280

00:19:08 --> 00:19:11

Das hat Donatello immer benutzt, wenn er...

281

00:19:11 --> 00:19:13

Er war mein Lieblings-Ninja-Turtle.

282

00:19:38 --> 00:19:39

Zeit für das große Finale.

283

00:19:49 --> 00:19:51

Cobra Kai!

284

00:19:51 --> 00:19:57
Cobra Kai!

285
00:20:06 --> 00:20:08
Was zur Hölle ist hier los?

286
00:20:27 --> 00:20:28
Mehr Funken.

287
00:20:29 --> 00:20:31
Zeigt ihnen, wie echtes Karate aussieht.

288
00:20:40 --> 00:20:41
Ja!

289
00:20:42 --> 00:20:43
Cool!

290
00:21:17 --> 00:21:18
Hier!

291
00:21:24 --> 00:21:25
Cobras, zündet es an.

292
00:21:45 --> 00:21:51
Cobra Kai!

293
00:21:53 --> 00:21:55
-Sensei, Sie haben es geschafft.
-Nein, wir.

COBRA KAI



8FLiX

Discover
Your
Standom

This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.

